

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 132/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιανουαρίου 1995

για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2807/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 776/94 ⁽⁴⁾, οι επιστροφές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, τα οποία εξάγονται ως έχουν, καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη:

- η κατάσταση και οι προοπτικές εξελίξεως στην αγορά της Κοινότητας όσον αφορά την τιμή του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και των διαθεσίμων ποσοτήτων, καθώς και στο διεθνές εμπόριο, όσον αφορά τις τιμές του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- τα έξοδα εμπορίας και τα πλέον συμφέροντα έξοδα μεταφοράς από την αγορά της Κοινότητας μέχρι τους λιμένες ή άλλους τόπους εξαγωγής της Κοινότητας καθώς και τις δαπάνες διοχετεύσεως μέχρι τις χώρες προορισμού,
- οι στόχοι της κοινής οργανώσεως αγοράς, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι αποβλέπουν στην εξασφάλιση ισορροπίας και κανονικών εξελίξεων των τιμών και των συναλλαγών στις αγορές αυτές,
- η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας,
- η οικονομική πλευρά των σχεδιαζόμενων εξαγωγών·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, οι τιμές εντός της Κοινότητας καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι εφαρμοζόμενες τιμές που αποδεικνύονται οι πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή, οι δε τιμές στο διεθνές εμπόριο καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη ιδίως:

α) οι τιμές που εφαρμόζονται στις αγορές τρίτων χωρών·

β) οι τιμές οι πλέον ευνοϊκές κατά την εισαγωγή, προελεύσεως από τρίτες χώρες, στις τρίτες χώρες προορισμού·

γ) οι τιμές στην παραγωγή που διαπιστώνονται στις τρίτες χώρες εξαγωγείς, λαμβάνοντας υπόψη, κατά περίπτωση, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τις χώρες αυτές·

δ) οι τιμές προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας·

ότι, κατά το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 ανάλογα με τον προορισμό τους·

ότι το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 προβλέπει ότι ο κατάλογος των προϊόντων για τα οποία χορηγείται μια επιστροφή κατά την εξαγωγή και το ποσό της επιστροφής αυτής καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες· ότι το ποσό της επιστροφής δύναται να διατηρηθεί στο αυτό επίπεδο περισσότερο από τέσσερις εβδομάδες·

ότι, δάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68 της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1968 περί λεπτομεριών εφαρμογής για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2767/90 ⁽⁶⁾, η επιστροφή που χορηγείται στα ζαχαρούχα γαλακτοκομικά προϊόντα ισούται με το άθροισμα των δύο στοιχείων, το ένα εκ των οποίων έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα των γαλακτοκομικών προϊόντων και το άλλο έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα της ζαχαρόζης που έχει προστεθεί· ότι, ωστόσο, αυτό το τελευταίο στοιχείο λαμβάνεται υπόψη εάν η ζαχαρόζη που έχει προστεθεί έχει παραχθεί από ζαχαρότευτλα ή ζαχαροκάλαμο που έχει συγκομισθεί στην Κοινότητα· ότι για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 και ex 0404 90 93 περιεκτικότητας κατά δάρος σε λιπαρές ουσίες μικρότερης ή ίσης από 9,5 % και περιεκτικότητας σε μη λιπαρή ξηρή γαλακτική ουσία μικρότερης ή ίσης από 15 % κατά δάρος, το πρώτο στοιχείο που προαναφέρθηκε καθορίζεται ανά 100 χιλιόγραμμα του πλήρους προϊόντος· ότι για τα άλλα ζαχαρούχα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0402 και 0404, το στοιχείο αυτό υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας το βασικό ποσό με την περιεκτικότητα σε γαλακτοκομικά προϊόντα του εν λόγω προϊόντος· ότι αυτό το βασικό ποσό ισούται με την επιστροφή που θα καθορισθεί για ένα χιλιόγραμμο γαλακτοκομικών προϊόντων που περιέχεται στο πλήρες προϊόν·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 298 της 19. 11. 1994, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 155 της 3. 7. 1968, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1994, σ. 6.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 29. 7. 1968, σ. 10.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 267 της 29. 9. 1990, σ. 14.

ότι το δεύτερο στοιχείο υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας με την περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη ολοκλήρου του προϊόντος το ποσό δάσεως της επιστροφής που ισχύει την ημέρα της εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94⁽²⁾.

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93⁽⁴⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 547/94⁽⁶⁾.

ότι το ποσό επιστροφής για τα τυριά υπολογίζεται για τα προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση· ότι η κρούστα και τα υπολείμματα δεν είναι προϊόντα που ανταποκρίνονται στον προορισμό αυτόν· ότι για να αποφευχθεί κάθε σύγχυση ερμηνείας πρέπει να διευκρινισθεί ότι τα τυριά αξίας ελεύθερο στα σύνορα μικρότερης από 150 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα δεν απολαμβάνουν επιστροφής·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 896/84 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88⁽⁸⁾ προέδλεψε συμπληρωματικά μέτρα όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά τις αλλαγές περιόδου· ότι οι διατάξεις αυτές προβλέπουν τη δυνατότητα διαφοροποίησης των επιστροφών των αποδόσεων συναρτήσει της ημερομηνίας παρασκευής των προϊόντων·

ότι, για τον υπολογισμό του ποσού της επιστροφής για τα λιωμένα τυριά, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι, στην περίπτωση που έχουν προστεθεί καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, η ποσότητα αυτή δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής για τα προϊόντα και τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.
2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς τη ζώνη E για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 και 2309.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιανουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 69 της 12. 3. 1994, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 1. 4. 1984, σ. 71.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Ιανουαρίου 1995 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(Εcu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0401 10 10 000		5,02	0402 21 91 500		110,34
0401 10 90 000		5,02	0402 21 91 600		120,10
0401 20 11 100		5,02	0402 21 91 700		125,90
0401 20 11 500		7,76	0402 21 91 900		132,38
0401 20 19 100		5,02	0402 21 99 100		98,39
0401 20 19 500		7,76	0402 21 99 200		99,11
0401 20 91 100		10,33	0402 21 99 300		100,40
0401 20 91 500		12,04	0402 21 99 400		107,81
0401 20 99 100		10,33	0402 21 99 500		110,34
0401 20 99 500		12,04	0402 21 99 600		120,10
0401 30 11 100		15,46	0402 21 99 700		125,90
0401 30 11 400		23,84	0402 21 99 900		132,38
0401 30 11 700		35,82	0402 29 15 200		0,5820
0401 30 19 100		15,46	0402 29 15 300		0,8557
0401 30 19 400		23,84	0402 29 15 500		0,9046
0401 30 19 700		35,82	0402 29 15 900		0,9764
0401 30 31 100		42,66	0402 29 19 200		0,5820
0401 30 31 400		66,61	0402 29 19 300		0,8557
0401 30 31 700		73,45	0402 29 19 500		0,9046
0401 30 39 100		42,66	0402 29 19 900		0,9764
0401 30 39 400		66,61	0402 29 91 100		0,9839
0401 30 39 700		73,45	0402 29 91 500		1,0781
0401 30 91 100		83,71	0402 29 99 100		0,9839
0401 30 91 400		123,04	0402 29 99 500		1,0781
0401 30 91 700		143,58	0402 91 11 110		5,02
0401 30 99 100		83,71	0402 91 11 120		10,33
0401 30 99 400		123,04	0402 91 11 310		17,61
0401 30 99 700		143,58	0402 91 11 350		21,75
0402 10 11 000		58,20	0402 91 11 370		26,65
0402 10 19 000		58,20	0402 91 19 110		5,02
0402 10 91 000		0,5820	0402 91 19 120		10,33
0402 10 99 000		0,5820	0402 91 19 310		17,61
0402 21 11 200		58,20	0402 91 19 350		21,75
0402 21 11 300		85,57	0402 91 19 370		26,65
0402 21 11 500		90,46	0402 91 31 100		20,42
0402 21 11 900		97,64	0402 91 31 300		31,50
0402 21 17 000		58,20	0402 91 39 100		20,42
0402 21 19 300		85,57	0402 91 39 300		31,50
0402 21 19 500		90,46	0402 91 51 000		23,84
0402 21 19 900		97,64	0402 91 59 000		23,84
0402 21 91 100		98,39	0402 91 91 000		83,71
0402 21 91 200		99,11	0402 91 99 000		83,71
0402 21 91 300		100,40	0402 99 11 110		0,0502
0402 21 91 400		107,81	0402 99 11 130		0,1033

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0402 99 11 150		0,1716	0403 90 61 100		0,0502
0402 99 11 310		20,31	0403 90 61 300		0,0776
0402 99 11 330		24,54	0403 90 63 000		0,1033
0402 99 11 350		32,88	0403 90 69 000		0,1546
0402 99 19 110		0,0502	0404 90 11 100		58,20
0402 99 19 130		0,1033	0404 90 11 910		5,02
0402 99 19 150		0,1716	0404 90 11 950		17,61
0402 99 19 310		20,31	0404 90 13 120		58,20
0402 99 19 330		24,54	0404 90 13 130		85,57
0402 99 19 350		32,88	0404 90 13 140		90,46
0402 99 31 110		0,2214	0404 90 13 150		97,64
0402 99 31 150		34,25	0404 90 13 911		5,02
0402 99 31 300		0,4266	0404 90 13 913		10,33
0402 99 31 500		0,7345	0404 90 13 915		15,46
0402 99 39 110		0,2214	0404 90 13 917		23,84
0402 99 39 150		34,25	0404 90 13 919		35,82
0402 99 39 300		0,4266	0404 90 13 931		17,61
0402 99 39 500		0,7345	0404 90 13 933		21,75
0402 99 91 000		0,8371	0404 90 13 935		26,65
0402 99 99 000		0,8371	0404 90 13 937		31,50
0403 10 22 100		5,02	0404 90 13 939		32,93
0403 10 22 300		7,76	0404 90 19 110		98,39
0403 10 24 000		10,33	0404 90 19 115		99,11
0403 10 26 000		15,46	0404 90 19 120		100,40
0403 10 32 100		0,0502	0404 90 19 130		107,81
0403 10 32 300		0,0776	0404 90 19 135		110,34
0403 10 34 000		0,1033	0404 90 19 150		120,10
0403 10 36 000		0,1546	0404 90 19 160		125,90
0403 90 11 000		58,20	0404 90 19 180		132,38
0403 90 13 200		58,20	0404 90 31 100		58,20
0403 90 13 300		85,57	0404 90 31 910		5,02
0403 90 13 500		90,46	0404 90 31 950		17,61
0403 90 13 900		97,64	0404 90 33 120		58,20
0403 90 19 000		98,39	0404 90 33 130		85,57
0403 90 31 000		0,5820	0404 90 33 140		90,46
0403 90 33 200		0,5820	0404 90 33 150		97,64
0403 90 33 300		0,8557	0404 90 33 911		5,02
0403 90 33 500		0,9046	0404 90 33 913		10,33
0403 90 33 900		0,9764	0404 90 33 915		15,46
0403 90 39 000		0,9839	0404 90 33 917		23,84
0403 90 51 100		5,02	0404 90 33 919		35,82
0403 90 51 300		7,76	0404 90 33 931		17,61
0403 90 53 000		10,33	0404 90 33 933		21,75
0403 90 59 110		15,46	0404 90 33 935		26,65
0403 90 59 140		23,84	0404 90 33 937		31,50
0403 90 59 170		35,82	0404 90 33 939		32,93
0403 90 59 310		42,66	0404 90 39 110		98,39
0403 90 59 340		66,61	0404 90 39 115		99,11
0403 90 59 370		73,45	0404 90 39 120		100,40
0403 90 59 510		83,71	0404 90 39 130		107,81
0403 90 59 540		123,04			
0403 90 59 570		143,58			

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0404 90 39 150		110,34	0405 00 19 500		146,34
0404 90 51 100		0,5820	0405 00 19 700		150,00
0404 90 51 910		0,0502	0405 00 90 100		150,00
0404 90 51 950		20,31	0405 00 90 900		193,13
0404 90 53 110		0,5820	0406 10 20 100		—
0404 90 53 130		0,8557	0406 10 20 230	028	—
0404 90 53 150		0,9046		400	30,85
0404 90 53 170		0,9764		404	—
0404 90 53 911		0,0502		***	37,90
0404 90 53 913		0,1033	0406 10 20 290	028	—
0404 90 53 915		0,1546		400	30,85
0404 90 53 917		0,2384		404	—
0404 90 53 919		0,3582		***	37,90
0404 90 53 931		20,31	0406 10 20 610	028	10,67
0404 90 53 933		24,54		037	—
0404 90 53 935		32,88		039	—
0404 90 53 937		34,25		400	68,92
0404 90 59 130		0,9839		404	—
0404 90 59 150		1,0781		***	70,70
0404 90 59 930		0,5121	0406 10 20 620	028	15,80
0404 90 59 950		0,7345		037	—
0404 90 59 990		0,8371		039	—
0404 90 91 100		0,5820		400	75,99
0404 90 91 910		0,0502		404	—
0404 90 91 950		20,31		***	77,52
0404 90 93 110		0,5820	0406 10 20 630	028	18,96
0404 90 93 130		0,8557		037	—
0404 90 93 150		0,9046		039	—
0404 90 93 170		0,9764		400	86,36
0404 90 93 911		0,0502		404	—
0404 90 93 913		0,1033		***	87,53
0404 90 93 915		0,1546	0406 10 20 640	028	—
0404 90 93 917		0,2384		037	—
0404 90 93 919		0,3582		039	—
0404 90 93 931		20,31		400	102,71
0404 90 93 933		24,54		404	—
0404 90 93 935		32,88		***	102,71
0404 90 93 937		34,25	0406 10 20 650	028	21,73
0404 90 99 130		0,9839		037	—
0404 90 99 150		1,0781		039	—
0404 90 99 930		0,5121		400	51,35
0404 90 99 950		0,7345		404	—
0404 90 99 990		0,8371		***	106,93
0405 00 11 200		113,41	0406 10 20 660	028	—
0405 00 11 300		142,68	0406 10 20 810	028	—
0405 00 11 500		146,34		037	—
0405 00 11 700		150,00		039	—
0405 00 19 200		113,41		400	16,65
0405 00 19 300		142,68		404	—
				***	16,65

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 10 20 830	028	—	0406 30 10 200	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	28,42		400	34,38
	404	—		404	—
	***	28,42		***	38,46
0406 10 20 850	028	—	0406 30 10 250	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,46		400	34,38
	404	—		404	—
	***	34,46		***	38,46
0406 10 20 870	—	—	0406 30 10 300	028	—
	—	—		037	—
	—	—		039	—
0406 10 20 900	—	—	0406 30 10 350	400	50,48
0406 20 90 100	—	—		404	—
0406 20 90 913	028	—		***	56,43
	400	67,11		028	—
	404	—		037	—
	***	67,11		039	—
0406 20 90 915	028	—	0406 30 10 400	400	34,38
	400	89,48		404	—
	404	—		404	—
	***	89,48		***	38,46
0406 20 90 917	028	—	0406 30 10 450	028	—
	400	95,06		037	—
	404	—		039	—
	***	95,06		400	73,50
0406 20 90 919	028	—	0406 30 10 500	404	—
	400	106,25		***	82,12
	404	—	0406 30 10 550	—	—
	***	106,25		028	—
0406 20 90 990	—	—		037	—
	—	—		039	—
	—	—	0406 30 10 600	400	34,38
0406 30 10 100	—	—		404	15,80
0406 30 10 150	028	—		***	38,46
	037	—		028	—
	039	—		037	—
	400	15,83		039	—
	404	—		400	50,48
	***	18,04		404	22,13
				***	56,43

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 30 10 650	028	—	0406 30 31 730	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	73,50		400	50,48
	404	—		404	—
	***	82,12		***	56,43
0406 30 10 700	028	—	0406 30 31 910	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	73,50		400	34,38
	404	—		404	—
	***	82,12		***	38,46
0406 30 10 750	028	—	0406 30 31 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	89,71		400	50,48
	404	—		404	—
	***	100,24		***	56,43
0406 30 10 800	028	—	0406 30 31 950	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	89,71		400	73,50
	404	—		404	—
	***	100,24		***	82,12
0406 30 31 100	028	—	0406 30 39 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	15,83		400	34,38
	404	—		404	15,80
	***	18,04		***	38,46
0406 30 31 300	028	—	0406 30 39 300	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	15,83		400	50,48
	404	—		404	22,13
	***	18,04		***	56,43
0406 30 31 500	028	—	0406 30 39 500	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	50,48
	404	—		404	22,13
	***	38,46		***	56,43
0406 30 31 710	028	—	0406 30 39 700	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	73,50
	404	—		404	—
	***	38,46		***	82,12
0406 30 31 710	028	—	0406 30 39 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	73,50
	404	—		404	—
	***	38,46		***	82,12

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 30 39 950	028	—	0406 90 06 900		—
	037	—	0406 90 07 000	028	—
	039	—		037	—
	400	89,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	100,24		404	—
0406 30 90 000	028	—		***	125,89
	037	—	0406 90 08 100	028	—
	039	—		037	—
	400	89,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	100,24		404	—
0406 40 50 000	028	—		***	125,89
	400	94,82	0406 90 08 900		—
	404	—	0406 90 09 100	028	—
	***	99,95		037	—
0406 40 90 000	028	—		039	—
	400	94,82		400	102,71
	404	—		404	—
	***	99,95		***	125,89
0406 90 02 100	028	—	0406 90 09 900		—
	037	—	0406 90 12 000	028	—
	039	—		037	—
	400	102,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	125,89		404	—
0406 90 02 900		—		***	125,89
0406 90 03 100	028	—	0406 90 14 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	125,89
0406 90 03 900		—	0406 90 14 900		—
0406 90 04 100	028	—	0406 90 16 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	125,89
0406 90 04 900		—	0406 90 16 900		—
0406 90 05 100	028	—	0406 90 21 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	119,85
0406 90 05 900		—	0406 90 23 900	028	—
0406 90 06 100	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	51,35
	400	102,71		404	—
	404	—		***	106,93
	***	125,89			

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 90 25 900	028	—	0406 90 35 990	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,35		400	102,71
	404	—		404	—
	***	106,93		***	102,71
0406 90 27 900	028	—	0406 90 37 000	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	44,35		400	102,71
	404	—		404	—
	***	90,62		***	125,89
0406 90 31 119	028	—	0406 90 61 000	028	—
	037	—		037	71,11
	039	—		039	71,11
	400	49,36		400	146,16
	404	12,64		404	110,61
	***	71,07		***	146,16
0406 90 31 151	028	—	0406 90 63 100	028	—
	037	—		037	82,98
	039	—		039	82,98
	400	46,14		400	167,59
	404	11,82		404	126,41
	***	66,24		***	167,59
0406 90 31 159	028	—	0406 90 63 900	028	—
0406 90 33 119		—		037	55,31
		—		039	55,31
		—		400	118,51
		49,36		404	63,21
		12,64		***	130,36
	***	71,07	0406 90 69 100 0406 90 69 910		—
0406 90 33 151	028	—		028	—
	037	—		037	55,31
	039	—		039	55,31
	400	46,14		400	118,51
	404	11,82		404	63,21
	***	66,24		***	130,36
0406 90 33 919	028	—	0406 90 73 900	028	—
	037	—		037	33,71
	039	—		039	33,71
	400	49,36		400	119,31
	404	12,64		404	94,82
	***	71,07		***	119,31
0406 90 33 951	028	—	0406 90 75 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	46,14		400	51,35
	404	11,82		404	—
	***	66,24		***	99,52
0406 90 35 190	028	—	0406 90 76 100	028	18,96
	037	33,71		037	—
	039	33,71		039	—
	400	125,26		400	46,43
	404	71,11		404	—
	***	125,26		***	87,53

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 90 76 300	028	—	0406 90 85 995	028	21,73
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,35		400	51,35
	404	—		404	—
	***	106,93		***	106,93
0406 90 76 500	028	—	0406 90 85 999	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	59,26		400	59,26
	404	—		404	—
	***	106,93		***	106,93
0406 90 78 100	028	18,96	0406 90 86 100	028	10,67
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	46,43		400	70,70
	404	—		404	—
	***	87,53		***	70,70
0406 90 78 300	028	—	0406 90 86 300	028	15,80
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,35		400	75,99
	404	—		404	—
	***	106,93		***	77,52
0406 90 78 500	028	—	0406 90 86 400	028	18,96
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	59,26		400	86,36
	404	—		404	—
	***	106,93		***	87,53
0406 90 79 900	028	—	0406 90 86 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	44,35		400	102,71
	404	—		404	—
	***	90,62		***	102,71
0406 90 81 900	028	—	0406 90 87 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	70,70
	404	—		404	—
	***	102,71		***	70,70
0406 90 85 910	028	—	0406 90 87 200	028	10,67
	037	33,71		037	—
	039	33,71		039	—
	400	125,26		400	75,99
	404	71,11		404	—
	***	125,26		***	77,52
0406 90 85 991	028	—	0406 90 87 300	028	15,80
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	86,36
	404	—		404	—
	***	102,71		***	87,53
0406 90 85 995	028	—	0406 90 87 400	028	18,96
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	86,36
	404	—		404	—
	***	102,71		***	87,53

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)	Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 90 87 951	028	—	2309 10 15 500		0,44
	037	33,71	2309 10 15 700		0,50
	039	33,71	2309 10 19 010		—
	400	119,31	2309 10 19 100		—
	404	71,11	2309 10 19 200		0,21
	***	119,31	2309 10 19 300		0,28
0406 90 87 971	028	21,73	2309 10 19 400		0,36
	037	—	2309 10 19 500		0,44
	039	—	2309 10 19 600		0,50
	400	58,47	2309 10 19 700		0,53
	404	—	2309 10 19 800		0,57
	***	106,93	2309 10 70 010		—
0406 90 87 972	028	—	2309 10 70 100		16,59
	400	30,85	2309 10 70 200		22,12
	404	—	2309 10 70 300		27,65
	***	37,90	2309 10 70 500		33,17
0406 90 87 979	028	21,73	2309 10 70 600		38,70
	037	—	2309 10 70 700		44,23
	039	—	2309 10 70 800		48,66
	400	58,47	2309 90 35 010		—
	404	—	2309 90 35 100		—
	***	106,93	2309 90 35 200		0,21
0406 90 88 100		—	2309 90 35 300		0,28
	028	10,67	2309 90 35 400		0,36
	037	—	2309 90 35 500		0,44
	039	—	2309 90 35 700		0,50
	400	70,70	2309 90 39 010		—
	404	—	2309 90 39 100		—
0406 90 88 200	***	70,70	2309 90 39 200		0,21
	028	15,80	2309 90 39 300		0,28
	037	—	2309 90 39 400		0,36
	039	—	2309 90 39 500		0,44
	400	75,99	2309 90 39 600		0,50
	404	—	2309 90 39 700		0,53
0406 90 88 300	***	77,52	2309 90 39 800		0,57
	028	—	2309 90 70 010		—
	037	—	2309 90 70 100		16,59
	039	—	2309 90 70 200		22,12
	400	—	2309 90 70 300		27,65
	404	—	2309 90 70 500		33,17
2309 10 15 010		—	2309 90 70 600		38,70
2309 10 15 100		—	2309 90 70 700		44,23
2309 10 15 200		0,21	2309 90 70 800		48,66
2309 10 15 300		0,28			
2309 10 15 400		0,36			

(*) Οι κωδικοί αριθμοί των προορισμών είναι εκείνοι που εμφανίζονται στο παραρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17.)

Για τους άλλους προορισμούς από εκείνους που εμφανίζονται για κάθε «κωδικό προϊόντος», το ποσό της επιστροφής που εφαρμόζεται εμφανίζεται με ***.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν εμφανίζεται κανένας προορισμός, το ποσό της επιστροφής εφαρμόζεται προς οιονδήποτε προορισμό πλην εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

(**) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.